

标准功能和设备选项

烹饪

乾烤 30 – 300 °C
蒸烤 30 – 300 °C
蒸汽 30 – 130 °C
有机蒸汽 30 – 98 °C
隔夜烹饪 – 节省时间和资金。
高级蒸汽生成系统 – 使用内置热交换器两步预热，实现完美的蒸煮效果。
横置式层架 – 处理更安全、更舒适。
回温/宴会 – 烹饪、冷藏和回温，在更短的时间内为更多食客提供服务。
低温烹饪 – 重量损失更低、味道更好。
自动预热/冷却 – 最小化装盘温度流失。
真空低温烹饪、消毒、**Confit**、烟熏 – 卓越的方式，让您的菜单与众不同。

VISION CONTROLS

7英寸显示屏 – 完美视图、直观控制。
99个程序，9步骤
连续烹饪时间选项
自动启动 – 能够计划延迟开始。

其它配备

自动清洗 – 低成本自动清洗。
三层安全玻璃*** – 提升节能效果，同时外层玻璃避免产生烫伤。
7档风扇速度*** – 精准控制气流分布，能够在不同产品上实现期望的结果。
自动停止风扇*** – 快速打开门时，不会烫伤。
自动双向风扇 – 产品颜色和纹理非常均匀。
坚固耐用的门把手 – 方便操作与银离子处理，以减少细菌。
AISI 304 不锈钢 – 超凡品质，配以特殊涂层，延长使用寿命。
弧形内角的卫生烹饪腔 – 无藏污纳垢风险。
门下的径流滴水盘 – 不会在潮湿的地板上滑倒。
两个进水口 – 节省滤水器的处理量。
WSS – 专用排水系统和内置热交换器，有效节水
间距为 **65 mm** 的可拆卸份盆支架。

连通性

USB 插件 – 轻松与万能蒸烤箱进行数据传输。
以太网/LAN – 允许远程存取数据管理。
VisionCombi 软件 – 在电脑、**HACCP** 数据视图中管理程序和图标。

操作日志

HACCP 记录 – 轻松即时分析关键的烹饪点。
完整的操作记录

服务

BCS* – 锅炉型号内置高级直接蒸汽生成系统，蒸煮无障碍。
SDS – 轻松检查设备并排除故障。

备选项

1000个程序 20个步骤
右侧开门**
两段式安全门
单点探针
抽湿阀
标准花洒
可伸缩花洒***
连接到系统以实现功耗优化

橙版 VISION PLUS 的优势

+ 7” 快速反应触摸屏

+ 高度直观和简单的控制

+ 自动清洁

+ 标配**99**个程序

+ 可以在主屏幕上浏览**Haccp**

+ 局域网和以太网连接接口

+ 横向装载份盆，更安全，更容易观察烹饪结果

+ 最少的塑料部件和耐用的设计



RETIGO 绿能设计

全新的**Retigo Vision**蒸烤箱是市场上最经济的蒸烤箱。
独特的技术解决方案组合，能够让用户省钱，同时有助于保护环境。



高效、最小化损耗

烹饪腔周围的50毫米厚特殊隔热层搭配三层箱门玻璃，保证烹饪流程期间快速增温、降低能耗至最低。



高级蒸汽系统

内置热交换器利用排出蒸汽的热量，显著降低用电量。



节水系统

独特的废水系统设计，只需微量的水，就能冷却排出的蒸汽。此解决方案显著降低总耗水量。



自动清洗

清洁成本低，效率高，降低耗水量至最低。

热风负荷下降低能耗达**12%**

(根据DIN 18873 7.2)

稳定负荷下降低能耗达**30%**

(根据DIN 18873-2 6.3)

VISION+

ORANGE VISION PLUS



retigo®

蒸烤箱的专家

* Röchern optional mit dem Retigo Vision Smoker
** Gilt nur für Boilergeräte

*** Nicht gültig für Gerätegröße 623
**** Gültig für Gerätegrößen 623, 611, 1011

RETIGO s.r.o.

Lán 2310, 756 61 Rožnov pod Radhoštém
电话：+420 571 665 511, Fax: +420 571 665 554
sales@retigo.com, www.retigo.com



ZHS-08/22-R01

独特的功能



VISION 完美烹饪

- 卓越的蒸汽烹饪效果
- 完美的色泽和酥脆
- 降低厨房压力
- 单个设备即可完成所有技术任务



MY VISION CONTROLS

- 无时间浪费
- 主界面上可找到所需的内容



可视设计

- 舒适烹饪·无烫伤风险
- 稳定性高·使用寿命长
- 保证符合公共健康标准



聪明投资

- 节能
- 经济的自动清洁效果
- 卓越的投资回报率

技术参数



堆叠选项

底部型号	顶部型号			
	623	611	621	611ig
623	✓			
611		✓		✓
621			✓	
1011		✓		✓
1021			✓	
611ig		✓		✓
1011ig		✓		✓

型号	○ 623i+	○ 611i+	○ 611b+	○ 611ig+	○ 1011i+	○ 1011b+	○ 1011ig+	○ 2011i+	○ 2011b+	○ 2011ig+	○ 621i+	○ 1021i+	○ 1221i+	○ 1221b+	○ 1221ig+	○ 2021i+	○ 2021b+	○ 2021ig+
能源	电	电	电	燃气**	电	电	燃气**	电	电	燃气**	电	电	电	电	燃气**	电	电	燃气**
蒸汽发生器	喷射	喷射	锅炉	喷射	喷射	锅炉	喷射	喷射	锅炉	喷射	喷射	喷射	喷射	锅炉	喷射	喷射	锅炉	喷射
容积	6 × GN2/3	7 × GN1/1	7 × GN1/1	7 × GN1/1	11 × GN1/1	11 × GN1/1	11 × GN1/1	20 × GN1/1	20 × GN1/1	20 × GN1/1	6 × GN2/1	10 × GN2/1	12 × GN2/1	12 × GN2/1	12 × GN2/1	20 × GN2/1	20 × GN2/1	20 × GN2/1
容量 (可选)	-	5 × 600/400	5 × 600/400	5 × 600/400	8 × 600/400	8 × 600/400	8 × 600/400	-	-	-	12 × GN 1/1	20 × GN 1/1	24 × GN1/1	24 × GN1/1	24 × GN1/1	40 × GN1/1	40 × GN1/1	40 × GN1/1
每餐可供应	30-50	51-150	51-150	51-150	151-250	151-250	151-250	400-600	400-600	400-600	100-300	300-500	400-600	400-600	400-600	600-900	600-900	600-900
盘距	65 mm	65 mm	65 mm	65 mm	65 mm	65 mm	65 mm	63 mm	63 mm	63 mm	73 mm	73 mm	65 mm	65 mm	65 mm	63 mm	63 mm	63 mm
尺寸 (宽x高x深)	683 × 602 × 586 mm	933 × 786 × 821 mm	933 × 786 × 821 mm	933 × 786 × 821 mm	933 × 1046 × 821 mm	933 × 1046 × 821 mm	933 × 1046 × 821 mm	948 × 1804 × 834 mm	948 × 1804 × 834 mm	948 × 1804 × 834 mm	1121 × 826 × 1018 mm	1121 × 1086 × 1018 mm	1111 × 1343 × 961 mm	1111 × 1343 × 961 mm	1111 × 1343 × 961 mm	1156 × 1815 × 963 mm	1156 × 1815 × 963 mm	1156 × 1815 × 963 mm
重量	62 kg	116 kg	122 kg	127 kg	138 kg	144 kg	149 kg	235 kg	245 kg	257 kg	160 kg	193 kg	210 kg	220 kg	229 kg	330 kg	336 kg	378 kg
加热功率	4,8 (3,2*) kW	10,3 kW	10,3 kW	13 kW	18 kW	18 kW	22,5 kW	36 kW	36 kW	45 kW	18 kW	29 kW	36 kW	36 kW	45 kW	58 kW	58 kW	78 kW
总功率	5 (3,4*) kW	10,9 kW	10,9 kW	0,74 kW	18,6 kW	18,6 kW	0,74 kW	37 kW	37 kW	1,28 kW	18,6 kW	29,6 kW	36,9 kW	36,9 kW	1,28 kW	58,9 kW	58,9 kW	1,66 kW
蒸汽生成功率	-	-	9 kW	-	-	18 kW	-	-	33 kW	-	-	-	-	33 kW	-	-	48 kW	-
保险丝	16 A	16 A	16 A	10 A	32 A	32 A	10 A	63 A	63 A	10 A	32 A	50 A	63 A	63 A	10 A	100 A	100 A	10 A
电压	3N~/380-415V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	1N~(2~)/220-240V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	1N~(2~)/220-240V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	1N~(2~)/220-240V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	1N~(2~)/220-240V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	3N~/380-415V/50-60Hz	1N~(2~)/220-240V/50-60Hz
进水/排水接口	G 3/4" / 40 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm	G 3/4" / 50 mm
气体接口	-	-	-	G 3/4"	-	-	G 3/4"	-	-	G 3/4"	-	-	-	-	G 3/4"	-	-	G 1"
噪音级别	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA	最大 70 dBA
温度	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C	30-300 °C

认证:



○ 橙版 VISION PLUS

i 喷射
b 锅炉
g 燃气

* 可选电压 1N~(2~)/220-240V/50-60Hz
** 标准配置 - 有A3排烟的天然气管 (G20、G25) (无烟筒)
*** 也可用于船用版。船用版不可用于锅炉、燃气装置和1221、2021尺寸。